



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### LA LEGION AMERICANA DE PUERTO RICO PROTESTARA CONTRA EL BANCO FEDERAL

Se aprobaron en Ponce la serie de acuerdos que se presentarán en Detroit.—El gobernador Roosevelt anuncia su cooperación personal.

Reina enorme entusiasmo entre los miembros de la Legión Americana, después del éxito de la Asamblea de Ponce. Se pone de relieve que todos los actos que se celebraron en relación con la asamblea, tuvieron plena aprobación popular, la que también ha acogido los acuerdos adoptados por los legionarios, bajo la presidencia del gobernador Roosevelt.

Este, en uniforme de coronel, acompañó en la presidencia de la reunión del Salón de Actos de la Escuela Superior al comandante Miguel A. Muñoz. La alocución del gobernador fue ovacionada, sobre todo en el párrafo final en que declaró: "Me sentiré satisfecho, orgulloso y complacido, si esta Legión se une a mí en la defensa de los agricultores que hará tanto en la isla como en los Estados Unidos, encaminada a obviar las dificultades con el Banco Federal".

Después de un gran número de entusiastas discursos, que la concurrencia aplaudió ruidosamente, la asamblea entró a deliberar sobre los asuntos de la orden del día, aprobándose después de las discusiones conducentes, las siguientes mociones:

Solicitar del Congreso de los Estados Unidos que se conceda una pensión a todo veterano de la Guerra Mundial que esté total o físicamente incapacitado sin tener en cuenta el origen de la enfermedad. Solicitar del departamento de la Guerra que no sea desahogado ningún batallón del regimiento de Puerto Rico. Gestionar una dieta a los familiares de los veteranos mientras éstos estén enfermos en una clínica. Solicitar que se establezca en Puerto Rico la Casa del Soldado. Dar un voto de gracias a los delegados que fueron a las últimas convenciones nacionales. Que la Legión sea reconocida por la Legión Americana. Que los veteranos tengan preferencia en los exámenes del Servicio Civil. Expresar su agradecimiento a Ponce, al puesto de la Legión Ponceña y en particular al vicecomandante Ramos Antonini por su cooperación al buen éxito de la convención. Expresar su gratitud a la Guardia Nacional por la parada celebrada en su honor. Solicitar de la convención nacional que nombre una comisión que estudie la situación económica del país y para el problema del desempleo y someta al gobierno federal un plan para resolverlos. Solicitar que se aumente el sueldo a los soldados y marineros. Dar las gracias al gobernador Roosevelt por sus buenos deseos y cooperación a la Legión; y otra para solicitar la ampliación a un año más del término estatutario para recurrir a las cortes en demanda del reconocimiento de los derechos de los veteranos en cuanto a su seguro de vida.

**Sobre el Banco Federal**  
Fue ampliamente discutida una resolución en relación con la actitud a asumir por la Legión respecto a los procedimientos puestos en práctica por el Banco Federal en la isla.

En la esbelta y gallarda fragata argentina, escuela de guardiamarinas, "Presidente Sarmiento", que durante varios días ha permanecido anclada en este puerto, celebróse en la noche del viernes la fiesta organizada por el popular cantante argentino Francisco Spaventa, a la cual asistió una multitud de selecta representación de las colonias hispanas, principalmente de la argentina, predominando el bello sexo.

El acto dió principio a las 11, hora en que la National Broadcasting Co., tenía preparado el micrófono en la cubierta de la nave para que los oficiales y cadetes pudieran saludar a sus familiares y amigos residentes en la Argentina. Desfilando ante el receptor uno por uno, primero los oficiales y a seguido los cadetes y después de pronunciar su respectivo nombre, saludaban a padres, hermanos, parientes y amigos.

También hicieron uso de la palabra y enviaron sus saludos, el canciller del consulado argentino, señor Bollini; el pupillista argentino Víctor Campolo y el gerente del también pupillista Justo Suárez, señor Lectorre, quien solicitó de sus paisanos tuvieran confianza en su protegido.

Durante la hora que duró la audición se llevó a cabo el selecto programa de canciones argentinas a cargo de Spaventa, quien cantó con máxima melodía sentimental y puso toda su alma de artista en cada uno de los números, siendo acompañado al piano por la profesora Hilda Frances. Con el concierto vocal se alternaron los números musicales, también argentinos, en nombre y verdadero ritmo musical, ejecutados por la banda de la fragata y la orquesta típica. Fueron ejecutados asimismo por la banda los himnos norteamericano y argentino, además de otros cantos patrios de esta última nación que los cadetes y el público cantaron a coro.

Por último en nombre del comandante de la "Presidente Sarmiento" que se encontraba ausente en otro acto oficial que se celebraba a aquella misma hora, habló el segundo comandante de la fragata, señor Asconape, agradeciendo las atenciones que se le había dispensado en esta ciudad y confiando había sido agradable el programa argentino realizado.

Mientras en cubierta se bailaban animadamente a los acordes de la orquesta típica favorecido por una brisa agradable, en el salón de recepción se reunía un numeroso grupo de personas para aplaudir el número artístico improvisado, en el que participaron Spaventa, con algunas de sus canciones favoritas; la señora de Spaventa, con varios números de concierto; el doctor Gómez Lluca, médico de la "Presidente Sarmiento" y hermano del conocido doctor de este nombre, cantando con excelente estilo un zorzeo vasco, acompañado al piano por la señora Frances. Hebe Martín contribuyó con varios números de rumba acompañados al piano a sí misma, y por último el señor Cornejo cantó varias canciones acompañados con guitarra.

Los invitados fueron gentilmente obsequiados durante la noche y eran cerca de las 3 de la madrugada cuando las luces principiaban a desaparecer, razón obligada de desfilé después de haber disfrutado de una noche sentimentalmente bella.

**LOS COMUNISTAS ATACAN DE REPENTE A LA POLICIA DE BERLIN; MUERTOS Y HERIDOS**

BERLIN, Alemania, agosto 9. (P.)—Dos capitanes de policía fueron muertos y un sargento fué herido por una lluvia de balazos lanzada contra un cuerpo de policía en formación, por los comunistas, desde los techos de las casas cercanas, en la plaza Buelow.

La policía contestó los fuegos y luego abrió operaciones para averiguar si sus disparos habían sido efectivos.

Un niño cogido en el cambio de tiros quedó herido. No se supo inmediatamente si habían muerto algunos comunistas, pero se creyó que probablemente entre ellos había algunas bajas.

El ataque se hizo con la velocidad del rayo y sin alerta, cuando la policía se dirigía en masa hacia una enorme muchedumbre reunida ante la casa de Karl Liebknecht, donde están las oficinas generales del diario comunista "Der Fahne".

Después de los primeros disparos la policía restableció sus filas, limpió las calles y estableció un cordón alrededor del entero distrito. Luego emprendió una requisita de todos los transeúntes y motoristas, para averiguar si estaban armados.

A medida que la multitud se dispersaba por las calles se oían disparos sueltos.

## Causa fuertes perjuicios en toda España la sequía

Escasea la producción de fuerza hidroeléctrica por falta de agua.—Exigirán responsabilidades a Largo Caballero.—Lerroux se posesiona de la presidencia del Círculo de Bellas Artes.—Maciá acepta el acta de Lérida y renuncia la de Barcelona.

MADRID, 9 de agosto. (P.)—Comienza a preocupar la sequía que se extiende por toda España después de las varias semanas que han transcurrido sin llover. En muchas regiones falta el agua para los riegos y para producir la fuerza hidroeléctrica por medio de los saltos de agua.

Madrid se halla sujeto a restricciones para los riegos, llevando apesados a la del Segura y el Tago, el cual puede cruzarse a pie en las inmediaciones de Toledo, para vez conocido.

**El proyecto de responsabilidades**  
MADRID, agosto 9. (P.)—En la sesión parlamentaria que se celebrará el próximo martes se leerá el proyecto de responsabilidades, dándosele carácter de urgencia con el fin de evitar que el señor Ossorio y Gallardo explane la interpretación pedida para oponerse al proyecto.

Se sabe que un grupo de diputados derechistas exigirán responsabilidades al actual ministro señor Largo Caballero, el cual era vocal del Consejo de Estado cuando la dictadura de Primo de Rivera. En la primera sesión que se celebre que será la del martes se propiciará al parlamento que esté dictaminado el proyecto de constitución antes del viernes para facilitar la discusión inmediata de la misma.

**Se repatriará a Villasepa**  
MADRID, agosto 9. (P.)—Al poseer el señor Lerroux de la presidencia del Círculo de Bellas Artes, después de agradecer la deferencia manifestó que el gobierno de la república repatriará a España al poeta Villasepa, quien se halla en situación precaria.

**Maciá renuncia un acta**  
MADRID, 9 de agosto. (P.)—El señor Maciá ha renunciado al acta de diputado que le corresponde por Barcelona, habiendo aceptado el acta de Lérida, su ciudad natal. Según informes recibidos, Maciá ha conferenciado con los jefes del estado catalán para determinar la actitud de Cataluña en caso de que la asamblea rechace el estatuto, dificultándose el dilema que se le presenta al ministro en los dos campos que se le ofrecen por la seriedad que ha asumido la cuestión obrera este noche, al anunciarse que 250.000 obreros de la industria textil iniciarán la huelga el 17 del presente mes.

**Habla Maciá en un banquete de los catalanes**

BARCELONA, agosto 9. (P.)—En el banquete catalanista celebrado para conmemorar los levantamientos de Cataluña contra la dictadura, ha dicho Maciá: "Recordemos estos actos de rebeldía y debemos estar dispuestos a repetirlos contra la república lo mismo que el fuéramos tiranizados. No debemos temer que no se apruebe el Estatuto."

**Mola en libertad**

MADRID, agosto 9. (P.)—Temiendo el gobierno violentas protestas del público, callejero, se ha reservado hasta el domingo la noticia de haber puesto el jueves en libertad al exdirector de Seguridad general Mola. Este permanecerá en su domicilio en carácter de detenido prohibiéndosele que abandone Madrid.

**Acusábase a Mola de haber reprimido violentamente los alborotos estudiantiles ocurridos durante los últimos días de la monarquía.**

**Besteiro opuesto a las vacaciones**  
MADRID, 9 de agosto. (P.)—El presidente de la Cámara señor Besteiro se muestra contrariado por la concesión de vacaciones al parlamento, con objeto de que se termine el dictamen en su totalidad de la constitución, porque —dijo— "considero conveniente que se reflejen en la cámara los problemas que pueden surgir al país". Besteiro cree que se retrasará el proyecto de reforma agraria, prefiriendo que la comisión que tiene a su cargo la constitución ultime los trabajos.

**Universitarios y gobierno pactan la paz**  
(Continuación de la 1.ª pág.)

alumnas del colegio normal declararon adherirse al programa ideológico de la evolución en la educación proclamado por los universitarios.

En el colegio normal hay matriculadas más de doscientas señoritas.

NATURALMENTE, que cuando me voy de vacaciones consulto la columna "SÍNTESIS DE VARIACIONES" en la página 2 de LA PRENSA, para ir seguro de que mis vacaciones han de ser gratas.—Comunicado.

### En el Congreso de Prensa que se reúne hoy en Méjico, toman parte 16 países

Abogarán por mayor cooperación internacional y mayor libertad de prensa.—Denuncia de un complot bananero.—Gobernadores depuestos.—Méjico asistirá al desarme.

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—Diez y seis países, inclusive los Estados Unidos y Méjico, serán representados en el congreso mundial de prensa que se reúne aquí el lunes. Los principales países europeos, asiáticos e hispanoamericanos formarán en el congreso por medio de sus delegaciones.

Entre los principales temas de discusión, figura una proposición propendiendo a mayor cooperación internacional para mejorar la condición de la prensa y obtener la modificación de las leyes que obstaculizan la libre expresión del pensamiento.

**Protección al desarrollo agrícola**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—La acusación de que las compañías fruteras extranjeras se han establecido en Méjico para destruir la producción del país antes que para desarrollarla, está contenida en un informe somitado al presidente Ortiz Rubio ayer por el general Juan Andreu Almazán, ministro de Comunicaciones.

El informe no se refiere directamente a las empresas norteamericanas, pero dice que el objeto de destruir la producción mejicana era para eliminar la competencia difícil de vencer en el mercado norteamericano.

El ministro dice que los agentes de una compañía que no nombra habían sido sorprendidos inyectando a las matas de banana en Méjico la "peste panameña" que destruye la planta. Se practica una investigación de un alegado soborno de empleados del gobierno, dice el ministro, y pronto se pedirá al presidente que deporté a los administradores directores de la compañía culpable.

El informe contiene un denuncio del "capitalismo extranjero" y advierte que Méjico debe proteger su desarrollo agrícola para que sirva de ejemplo a otros países débiles "que están comenzando a iniciar la lucha por su independencia económica".

En esta lucha, agrega, tendrán la simpatía del pueblo norteamericano, al que también califica de "víctima del capitalismo".

**Gobernadores depuestos**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—El presidente Ortiz Rubio apoyó la remoción por el Congreso del gobernador interino de Durango, señor José Ramón Valdés, al que se acusa de violar las leyes religiosas, nombrando para que lo sustituya al congresista de Durango, señor Lorenzo Gámiz.

Los cargos contra Valdés fueron formulados por los legisladores de Durango, por haber permitido una reunión "muy sospechosa" de obispos en Ciudad Durango y que oficiaran 200 sacerdotes en el estado cuando la ley sólo permite veinticinco.

La ley de Durango es similar a la recientemente puesta en vigencia en Veracruz, que permite sólo 13 sacerdotes para 1.300.000 almas.

También fué destituido Luis Castillo Ledón, gobernador de Nayarit, acusado de haber establecido una dictadura.

A solicitud, el presidente Ortiz Rubio canceló los poderes al gobernador del estado de Colima, nombrando al señor Pedro Torres como secretario interino.

**Méjico irá al desarme**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—Méjico aceptó la invitación de la Liga de Naciones para asistir a la conferencia de desarme que se reunirá en Ginebra el próximo mes de febrero.

**Silencio sobre reclamaciones**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—El ministro del Exterior, señor Genaro Estrada, rehusó hacer comentarios sobre la noticia de que se estaban celebrando negociaciones diplomáticas por mediación de la embajada de Estados Unidos aquí para poner fin a las comisiones de reclamaciones Méjico-Estados Unidos y solucionar las reclamaciones norteamericanas fijando una suma total como pago de todas.

La embajada también guardó silencio. La comisión general de reclamaciones expira este mes y hasta ahora no se han hecho arreglos para prorrogarla.

**Los naufragos del "Western World" siguen viaje**

(Continuación de la 1.ª pág.)  
auxilio se apresuró a ocurrir al lugar del siniestro.

Las mujeres y los niños fueron los primeros pasajeros recogidos por el "Osorio". Durante la labor de salvamento tres de los trabajadores recibieron heridas durante los choques contra el casco del vapor varado.

El "Western World" había salido de Río de Janeiro a las cinco de la tarde del viernes y en las primeras horas de la mañana del sábado estaba en Ponta do Boi, al norte de Santos.

Se practica una investigación de un alegado soborno de empleados del gobierno, dice el ministro, y pronto se pedirá al presidente que deporté a los administradores directores de la compañía culpable.

El informe contiene un denuncio del "capitalismo extranjero" y advierte que Méjico debe proteger su desarrollo agrícola para que sirva de ejemplo a otros países débiles "que están comenzando a iniciar la lucha por su independencia económica".

En esta lucha, agrega, tendrán la simpatía del pueblo norteamericano, al que también califica de "víctima del capitalismo".

**Gobernadores depuestos**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—El presidente Ortiz Rubio apoyó la remoción por el Congreso del gobernador interino de Durango, señor José Ramón Valdés, al que se acusa de violar las leyes religiosas, nombrando para que lo sustituya al congresista de Durango, señor Lorenzo Gámiz.

Los cargos contra Valdés fueron formulados por los legisladores de Durango, por haber permitido una reunión "muy sospechosa" de obispos en Ciudad Durango y que oficiaran 200 sacerdotes en el estado cuando la ley sólo permite veinticinco.

La ley de Durango es similar a la recientemente puesta en vigencia en Veracruz, que permite sólo 13 sacerdotes para 1.300.000 almas.

También fué destituido Luis Castillo Ledón, gobernador de Nayarit, acusado de haber establecido una dictadura.

A solicitud, el presidente Ortiz Rubio canceló los poderes al gobernador del estado de Colima, nombrando al señor Pedro Torres como secretario interino.

**Méjico irá al desarme**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—Méjico aceptó la invitación de la Liga de Naciones para asistir a la conferencia de desarme que se reunirá en Ginebra el próximo mes de febrero.

**Silencio sobre reclamaciones**

CIUDAD DE MEJICO, agosto 9. (P.)—El ministro del Exterior, señor Genaro Estrada, rehusó hacer comentarios sobre la noticia de que se estaban celebrando negociaciones diplomáticas por mediación de la embajada de Estados Unidos aquí para poner fin a las comisiones de reclamaciones Méjico-Estados Unidos y solucionar las reclamaciones norteamericanas fijando una suma total como pago de todas.

La embajada también guardó silencio. La comisión general de reclamaciones expira este mes y hasta ahora no se han hecho arreglos para prorrogarla.

**Los naufragos del "Western World" siguen viaje**

(Continuación de la 1.ª pág.)  
auxilio se apresuró a ocurrir al lugar del siniestro.

Las mujeres y los niños fueron los primeros pasajeros recogidos por el "Osorio". Durante la labor de salvamento tres de los trabajadores recibieron heridas durante los choques contra el casco del vapor varado.

El "Western World" había salido de Río de Janeiro a las cinco de la tarde del viernes y en las primeras horas de la mañana del sábado estaba en Ponta do Boi, al norte de Santos.

### Siempre viaja los deportados por el gobierno argentino

Todos declaran que el presidente Uriburu ejerce "una oprobiosa tiranía"

MONTEVIDEO, Uruguay, agosto 9. (P.)—Ayer pasaron por este puerto de viaje para Río de Janeiro, los últimos deportados por el gobierno provisorio argentino.

Entre éstos se cuentan los dirigentes irigoyenistas Obdulio Siri, ex ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires; Nicolás Romano, ex conserjero de la Facultad de Medicina; Ernesto Batti, ex ministro de Obras Públicas de la provincia de Buenos Aires, y el ex diputado José Barbich.

Todos los deportados censuraron en términos enérgicos al gobierno de Uriburu, afirmando que ejerce una oprobiosa tiranía, estando suspendidas todas las libertades.

**Malbrán para Londres**

BUENOS AIRES, agosto 9. (P.)—El presidente provisional Uriburu recibió en audiencia al señor Manuel Malbrán, ex embajador en Washington, quien sale de viaje para Londres, a donde va con el carácter de embajador argentino.

**Congreso industrial**

BUENOS AIRES, agosto 9. (P.)—El comité organizador del Congreso nacional de carnes congeladas que va a celebrarse en Buenos Aires, fijó el 28 del presente agosto (sigue en la 3.ª pág.)

## BUENOS. ¡tienen que ser buenos!

Los Chesterfield no son un "simulacro". Son más SUAVES y más PUROS. Pueden fumarse cuantos se deseen.

Elaborados de los mejores tabacos que pueden comprarse, con el papel para cigarrillos de más pura fabricación.

Curados a perfección, ligados a perfección, elaborados a perfección. Los Chesterfield se hacen para que proporcionen una fumada más suave y de gusto mejor.

Por esto, mayor número de fumadores se están convenciendo de que Chesterfield es el cigarrillo mejor elaborado.



SON MUCHO MAS SUAVES  
y SABEN MEJOR

AL CAMPANAZO  
DE ALARMA

516,363

BOMBEROS  
(EN LOS EE. UU.)  
saltan dispuestos  
a todo y por todo

"Adelante, adelante... lo más rápido". En un soplo, rumbo nadie sabe a qué peligros. ¿Buenos? No hay mejores. Saludemos a estos hombres valientes e intrépidos.

Ayuntamiento de Madrid

**Para las DAMAS**

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



NEW YORK, agosto 9.—Ya que la moda está a la vuelta de la esquina, he llegado al momento de tomar algunos en consideración. En el verano y en primavera no han sido útiles para entonces. Naturalmente no es necesario que compremos abrigos pesados. Los días fríos están lejos. Esta primavera tuvimos la chaqueta de las cadenas; en el verano varias versiones de chaquetas-boleros en invierno necesitamos y de ellas el abrigo largo. Nos quedan abrigos de tres cuartos y esos los usaremos para otoño. ¡Es una ventaja porque favorecen a la poca agitada figura!

Los abrigos usados son tejidos de lana, tweeds y crepes gruesos, en colores oscuros. Los más populares son verde brillante y azul zafiro. También brillante. Los adornos de lana no se usan profusamente para un abrigo de otoño verdaderamente chic.

Los trajes sastres son más populares para los días otoñales. Su encanto se debe a los sutiles adornos de piel que llevan en los días fríos. El modelo que nos dice Bernard y Cia., muy chic, es una verde brillante. La piel del borde en la chaqueta es de color de seda marrón. La chaqueta con sus originales incrustaciones alrocha a un lado y tiene un cinturón de cabellito, más el canesú incrustado de la misma, sigue la línea del borde de la chaqueta.

Estilos más populares y en boga para la ejecución de bordados de toda especie. Lo mismo lo vemos decorando regatas, carpas de chaquetas, materiales, trabajado con sedas y destinadas a cubrir pianos y muebles de lujo, que en juegos de diferentes estilos, ya para servicio de comedor, ya en prendas de recámara o sencillamente en carpetas o centros de mesa que podrán colocarse sobre las mesitas de té, mesas de centro en las salas, etc.

El punto de cruz tiene infinitas aplicaciones y su procedencia es tan antigua, que no nos atreveríamos a precisar la época en que apareciera; pero sí podemos afirmar que es un bordado de mucho gusto, que goza de general simpatía y que su procedimiento de ejecución es completamente sencillo.

Lo que ha evolucionado grandemente en el bordado a punto de cruz es el procedimiento para ejecutarlo. Antigüamente solo acostumbraban hacerse sobre canamazo, en tela fina o en cualquiera otra tela en que pudieran contarse los puntos, y si la tela que se elegía para hacerse la labor era lisa, entonces se hacía indispensable recurrir al canesú como complemento para ejecutar la labor, siendo preciso adherir sobre la tela, al hilo de la misma, y ya allí copiar el modelo que quisiera ejecutarse, por el procedimiento de cuenta de puntos. Después de terminado el bordado, era indispensable sacar los hilos del canesú, lo que llevaba casi tanto tiempo como hacer otra labor completa.

Ahora es mucho más sencillo hacer toda clase de labores en el guizado estilo de punto de cruz. Las telas vienen ya dibujadas con artísticos motivos de esta especie y sin necesidad de ningún otro elemento, directamente en la tela, se procede a ejecutar la labor, teniendo únicamente cuidado de emplear el color que sea propio para cada detalle. El punto de cruz, repetimos, es de ejecución muy sencilla; se compone solo de dos puntadas oblicuas, trazadas en sentido contrario una de otra, y que se cruzan en el centro. Ahora hay que agradecer que la aguja de la ejecución que hemos señalado no quiere decir que el punto de cruz se ejecute sin tomar en cuenta el importante detalle del revés de la tela. ¡Cuántos bordados de apariencia perfecta resultan un desastre por el revés! La persona que gusta de ejecutar todos sus trabajos con perfección, no debe permitir que el revés de sus bordados esté lleno de nudos, hebras lanzadas de un lugar a otro, que a veces forman una verdadera maraña proporcionando el peor aspecto que pueda imaginarse.

El punto de cruz, para que esté bien hecho, debe presentar un revés tan perfecto como el bordado mismo, y esto se logra haciendo cuidadosamente las puntadas buscando que la aguja penetre y salga de una puntada a otra por la misma perforación que indique la puntada anterior, y al alternar los colores, es decir, al cambiar de un color a otro, se procurará rematar con todo cuidado la hebra, de manera que no vaya a descoserse, y al utilizar otra, insertada por medio de un pequeño hilván sin hacer nudos que tan mal aspecto presentan en un bordado. Ahora, cuando se trabaja con sedas o hilazas de diferentes colores, hay que ensartar distintas agujas, pues si empleamos una sola y ensartamos y desensartamos diferentes veces la misma hebra, la seda o hilaza que utilizemos

perderá todo su brillo y buen aspecto. La belleza de esta clase de bordado salta a la vista y creemos inútil ponderarla a nuestras lectoras tan afectas a todo aquello que es distinguido y elegante.

**Embellacimiento Tratamiento facial**

Dr. PLATT, médico y cirujano facial, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 1554, 1556, 1558, 1560, 1562, 1564, 1566, 1568, 1570, 1572, 1574, 1576, 1578, 1580, 1582, 1584, 1586, 1588, 1590, 1592, 1594, 1596, 1598, 1600, 1602, 1604, 1606, 1608, 1610, 1612, 1614, 1616, 1618, 1620, 1622, 1624, 1626, 1628, 1630, 1632, 1634, 1636, 1638, 1640, 1642, 1644, 1646, 1648, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660, 1662, 1664, 1666, 1668, 1670, 1672, 1674, 1676, 1678, 1680, 1682, 1684, 1686, 1688, 1690, 1692, 1694, 1696, 1698, 1700, 1702, 1704, 1706, 1708, 1710, 1712, 1714, 1716, 1718, 1720, 1722, 1724, 1726, 1728, 1730, 1732, 1734, 1736, 1738, 1740, 1742, 1744, 1746, 1748, 1750, 1752, 1754, 1756, 1758, 1760, 1762, 1764, 1766, 1768, 1770, 1772, 1774, 1776, 1778, 1780, 1782, 1784, 1786, 1788, 1790, 1792, 1794, 1796, 1798, 1800, 1802, 1804, 1806, 1808, 1810, 1812, 1814, 1816, 1818, 1820, 1822, 1824, 1826, 1828, 1830, 1832, 1834, 1836, 1838, 1840, 1842, 1844, 1846, 1848, 1850, 1852, 1854, 1856, 1858, 1860, 1862, 1864, 1866, 1868, 1870, 1872, 1874, 1876, 1878, 1880, 1882, 1884, 1886, 1888, 1890, 1892, 1894, 1896, 1898, 1900, 1902, 1904, 1906, 1908, 1910, 1912, 1914, 1916, 1918, 1920, 1922, 1924, 1926, 1928, 1930, 1932, 1934, 1936, 1938, 1940, 1942, 1944, 1946, 1948, 1950, 1952, 1954, 1956, 1958, 1960, 1962, 1964, 1966, 1968, 1970, 1972, 1974, 1976, 1978, 1980, 1982, 1984, 1986, 1988, 1990, 1992, 1994, 1996, 1998, 2000.

**SECRETO DE TOCADOR**

Para limpiar el cabello con aceite, echá una cucharada grande de agua; se frota con esta solución por medio de cepillos de limpieza y luego se enjuaga con agua fría y después se deja secar al aire libre.

Para quitarle el color tostado a la piel, se toma un poco de agua y se frota con ella la piel, después se lava la cara y las manos con agua fría.

**PENSAMIENTO**

La ingratitude es siempre una especie de flaqueza. No he conocido a hombres de mérito malagradados.

**PUNTO DE CRUZ SE USA EN BORDADOS DE TODA ESPECIE**

El punto de cruz es uno de los

# Combatirá a los agentes de la "lotería, ecuatoriana"

**El cónsul general del Ecuador aquí declara que pondrá coto a las operaciones ilegales hechas en nombre de su país.—No existen tales "Sweepstakes".**

El cónsul general del Ecuador en Nueva York, doctor Eduardo Jaramillo Avilés, acaba de decidirse a poner coto, en el distrito que comprende su jurisdicción, a las operaciones de numerosos agentes de una supuesta lotería cuyos sorteos dicen celebrarse en Guayaquil y que, según declaración del distinguido funcionario ecuatoriano, carecen del apoyo, la supervisión o la autorización de su gobierno.

Como se sabe, en todos los Estados Unidos ha venido denunciándose la existencia de gran número de vendedores de billetes de lotería de distintos países extranjeros, los que en la mayoría de los casos resultan ser apócrifos y servir sólo para la realización de estafas cuyo producto, según cálculos semificticios, ascienden a enormes sumas. En lo que se refiere a la lotería que se afirma tiene sus sorteos en Guayaquil, he aquí la comunicación del cónsul general doctor Jaramillo Avilés:

"Como uno de los objetivos de LA PRENSA ha sido siempre la protección de sus lectores contra empresas dudosas, permítasme informarle que en el momento presente se están ofreciendo en los Estados Unidos billetes de lotería, que se supone se sortean en Guayaquil, Ecuador, y se venden bajo la falsa pretensión de que dicha lotería está apoyada, controlada y supervisada por el gobierno del Ecuador.

"Tengo especiales instrucciones de mi gobierno, de prevenir al público de los Estados Unidos acerca del hecho de que esos billetes de lotería, que se supone se sortean en ciudades del Ecuador en relación con un sistema de apuestas, y se ofrecen a la venta en los Estados Unidos, en estos momentos o en cualquier otro tiempo, no están autorizados ni apoyados, ni bajo la supervisión y control de las autoridades ecuatorianas, y que debe entenderse que los compradores de esos billetes los adquieren bajo su propia responsabilidad."

Los billetes de lotería a que hace referencia el doctor Jaramillo Avilés han tenido, según informaciones periodísticas, amplia circulación en esta patria. Y ciertamente, en vista de las declaraciones del cónsul general del Ecuador, no puede creerse que tengan valor alguno ni merezcan, por lo tanto, la menor atención del público.

## CARECEN DE GARANTIA OFICIAL AGUNA



Billetes de lotería, que se venden como jugados en Guayaquil, Ecuador, y cuya validez ha desautorizado el cónsul general de dicha república, negando está la lotería autorizada o supervisada por su gobierno.

## Notas de Sociedad

Para el Ecuador se dirigió el señor Taylor W. Cammett, vicecónsul de los Estados Unidos en el puerto de Guayaquil.

Ingresó al hospital St. Luke, donde se someterá a un tratamiento clínico el reverendo Juan McCarthy, arcediano de la iglesia episcopal de Cuba, de donde llegó en días pasados. El señor McCarthy ha sido visitado por sus numerosas relaciones de las colonias cubana y mejicana, entre las cuales es muy apreciado.

Para despedir al señor Raúl Vélez, que salió con rumbo a Chile en compañía de su señora esposa e hijos, un grupo de amigos le ofreció una comida, que tuvo lugar en el hotel Clarington.

Para Bogotá salió el señor José Mario Aldana.

Los señores don Julio Restrepo y don Luis Rivera, salieron en viaje de regreso a Colombia.

Mañana saldrá de Santo Domingo en viaje a Nueva York, el señor Charles B. Curtis, ministro de los Estados Unidos en la República Dominicana, quien ha sido trasladado con idéntico cargo a la república de El Salvador.

DE PARIS

Sallieron ayer para Londres los caballeros argentinos don Alejandro Moreno Vivot y don Julio Dormal.

Para Biarritz se dirigirá hoy el notable escritor argentino don Enrique Larreta. Quedará allí por el resto de la temporada.

Para tomar los baños medicinales se dirigen hoy a San Juan de los Ríos, don Juan y doña María.

## Uruguay restringe la importación de varios artículos

Reacciona el peso al anunciarse el empréstito de 20 millones de dólares

### IMPORTACION QUE SE PROHIBE

Hasta Dic. 31 se prohibirá la importación de artículos que no son de necesidad

MONTEVIDEO, Uruguay, agosto 9.—(P). El peso nacional uruguayo reaccionó ayer debido al anuncio hecho el día anterior por el gobierno al respecto de que se había autorizado al banco oficial de la república a lanzar en el extranjero un empréstito de 20,000,000 de dólares con la garantía del oro depositado en las cajas de los bancos. El sábado cotizase el peso uruguayo en Nueva York al tipo de 44.45 centavos. En días anteriores cotizase a 41.95.

**Importación restringida**

En la sesión de ayer del Consejo Nacional Administrativo, al que estuvieron presentes el doctor Terra, presidente de la república y sus ministros del Interior, de Hacienda, y los expertos financieros, aprobó el proyecto para restringir la importación. Algunos artículos que no son de necesidad absoluta serán de importación prohibida, otros no podrán ser importados hasta el 31 de diciembre de 1931. Aprobóse también el proyecto de reducir los salarios de los empleados públicos. El

### UN CUTIS BELLO Y SALUDABLE EN 3 DIAS

Crea para noche; blanquea el cutis. Limpie su cutis de barros, espinillas, eczema, dermatitis, quemaduras del sol, picaduras de mosquitos, etc. Se devuelve el dinero si no queda satisfecho. Precio 50 centavos. No envíe dinero. Llene el cupón de más abajo y envíelo al GERMAN-AMERICAN LABORATORIES, Calvin Bldg., 236 W. 35 St., N. Y.

Nombre ..... Número de Estado ..... Frasco ..... Calle ..... Edad .....

proyecto así aprobado será remitido al congreso para su aprobación. Artículos prohibidos. Entre los artículos cuya importación queda prohibida hasta el 31 de diciembre de 1931, figuran: los aparatos de radio, los refrigeradores eléctricos, los barberos al vapor, discos de fonógrafo, automóviles, autocamiones, autobuses y re-

## COMO EN ALAS... VUELAN SUS PENSAMIENTOS A SUD AMERICA



**CUANDO QUIERA** usted noticias rápidas de Sud América... informaciones sobre trigo, carnes o minerales... o sobre cualquiera otra de las industrias modernas de Sud América... obténgalas usted en un instante por medio de la All America Cables.

Por los cables de la All America, exactos, seguros, como en alas... vuelan sus pensamientos a Sud América y, con la misma rapidez, se reciben las respuestas al conjunto de una organización por cincuenta años eminentemente identificada con los servicios rápidos de comunicaciones en toda América.

Quando quiera usted establecer contacto íntimo, poco menos que personal, con Sud América, vágase de los servicios de la All America Cables. Sus tres cables "Duplex" (de vía doble) lo pondrán a usted en comunicación directa con los modernos emporios industriales y comerciales de Sud América.

El Sistema Internacional, del cual forma parte la All America Cables, ofrece, bajo una sola administración, insuperables servicios coordinados de comunicaciones mundiales... en los Estados Unidos y el Canadá, por la vía Postal Telegraph... con Europa, Asia y el Oriente, por la vía Commercial Cables... con Centro América, Sud América y las Islas de las Antillas, por la vía All America Cables... y con los buques en alta mar, por la vía Mackay Radio.

## EL SISTEMA INTERNACIONAL

**All America Cables**

Commercial Cables, Postal Telegraph, Mackay Radio

## Si Ud. Busca Empleo

DE

**BORDADORA  
ACABADORA  
ADORNADORA  
CALADORA  
DESHILADORA  
COSTURERA  
SOMBRERERA  
PLANCHADORA  
ETC.**

Consulte diariamente la columna "Colocaciones — Oferta — Mujeres" que se publica en la página 7 de LA PRENSA y pronto encontrará el empleo que busca.

**PRUEBELO HOY MISMO**

También se exponen en

Altman-Westchester  
White Plains, N. Y.  
White Plains 9800

Altman-New Jersey  
East Orange, N. J.  
Orange 5-2000

**B. ALTMAN & CO.**

5th Ave. & 34th Street  
Tel. Murray Hill 2-7000



## Medias en Malla de Seda

Continúan de moda para el otoño a incitantes nuevos precios

Los interesantes tejidos y transparentes texturas en las medias en malla de seda, las han colocado en las modas otoñales para uso diario y para noche. Igualmente importante son los bajos precios, poniendo hasta las calidades más finas al alcance de los más modestos presupuestos. Altman las tiene en los nuevos colores.

Magnífica seda teñida, en malla vertical, de exquisito tejido... \$2.95

Medias en malla de seda floja moteada, populares para usarlas en esta época... \$1.95

Nuestra oferta especial, una media en malla de seda en pequeños cuadrados... \$1.25

Lindas medias de malla floja y extremadamente transparente... \$2.95

MEDIAS—PRIMER PISO

Las Ventas de Agosto de Muebles, Alfombras Orientales y Magníficas Lámparas Ofrecen Ventajosas Oportunidades.

**Ayuntamiento de Madrid**

# LA PRENSA A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

El dólar sigue descendiendo. O lo que un dólar puede comprar sigue aumentando.

Los precios bajan, y los salarios con ellos.

Las grandes fundiciones del país, uno de los termómetros más exactos de la prosperidad general, han decidido bajar los salarios después de haber trabajado seis meses sin obtener beneficios para sus accionistas.

La Conferencia del Atlántico ha decidido rebajar los precios de los billetes de pasaje.

De trece a treinta por ciento se rebaja el precio, lo que está de acuerdo con el aumento del poder adquisitivo del dólar.

Lo especial en ese movimiento de ajuste es que el trabajador, con o sin cuello blanco—sigua manteniendo el nivel de vida anterior, si no mejorándolo.

Estamos regresando lentamente al dólar de 1914.

Los alemanes han dado el nombre de Hoover a una de las calles principales de Berlín, y poco tiempo hace que comentamos el caso.

Los franceses han querido imitar a los alemanes, pero lo han hecho poniendo un granito de sal gila en el gesto.

La cosecha de vino del Rhin de 1931 ha sido bautizada con el nombre de "Vino Hoover" por los habitantes de Estrasburgo, en la Alsacia reconquistada.

Dar el nombre del presidente de un país "seco" a un vino un tanto agrio, clarete y amarillento, parece un tanto guasón.

Los franceses se gastan bromas muy finas.

El "Graf" no llegó al Polo Norte, ni falta que le hacía.

Su viaje ha sido tan provechoso para la geografía que en unas horas se han hecho más descubrimientos y se han rectificado más errores que durante los últimos cincuenta años de exploraciones árticas.

Lo que creíamos ser islas son penínsulas.

Y pequeñas tierras resultan ser casi continentes.

Las historias románticas tienden a desaparecer.

No hay romanticismo en los datos que obtiene el objetivo de una cámara fotográfica, que en una fracción de segundo, nos da una imagen de una inmensa región, desconocida o mal conocida hasta la fecha.

No hay romanticismo, pero hay exactitud.

Seguiremos admirando el coraje de un hombre, pero ya no podremos abstenernos de pensar en cuánta energía fué derrochada a causa del atraso en los medios de transporte y comunicación.

El "Graf Zeppelin" se ha dado un paseo tomando los torbellinos para realizar exploraciones.

El silencio de las regiones polares contrasta con la locuacidad de la Asamblea Constituyente de mi pueblo.

Nuestros oradores usaron las seis horas de sesión discutiendo los poderes y legalidad de actos del poder provisional de la República.

Otros nueve oradores quedaban inscriptos para la sesión del día siguiente.

Y los que pidan turno.

Cuando se haya barrido el terreno, y se entre de lleno en la discusión de la Constitución española, el chorro de elocuencia va a alcanzar proporciones de inundación.

El reglamento tendrá que construir un sólido dique para contenerla.

México necesita de otro dique para contener la cólera de los católicos que se ven privados del libre ejercicio de su culto.

Los ciudadanos de Puerto Méjico, en el estado de Veracruz, formaron un dique humano alrededor de su iglesia, donde un cura desautorizado por el gobierno decía su misa del día.

Aun es tiempo para que el gobierno mejicano oiga la voz de la razón y de la Libertad.

México es católico en su inmensa mayoría, y es locura querer imponer que un solo sacerdote imparta el ejercicio—los ejercicios—del culto a cada cien mil habitantes.

La orden será o no todo lo constitucional que se quiera, pero es injusta.

También existe en este país la enmienda XVIII de la Constitución.

Al fin hemos encontrado un defensor de la Guerra.

La definición ha sido dada por el Conde Hiroto Hayashi, de Tokio, ante la Federación Mundial de Asociaciones de Educación, en Denver, Colorado.

El claro y preclaro educador ha dicho que la Guerra es una Estupidez.

La definición es tan concisa como exacta.

Dijo el definidor, para justificar su definición, que los animales se pelean porque no poseen inteligencia suficiente para discutir las diferencias que les ponen los pelos de punta y las uñas y dientes al aire.

Pero que el hombre es un ser racional y debe hacer uso de la razón para resolver los problemas humanos, sin devorar al prójimo.

Estamos de acuerdo con la definición.

Y por lo mismo no estamos de acuerdo con los motivos de la misma.

Los precios bajan, y los salarios con ellos.

Las grandes fundiciones del país, uno de los termómetros más exactos de la prosperidad general, han decidido bajar los salarios después de haber trabajado seis meses sin obtener beneficios para sus accionistas.

La Conferencia del Atlántico ha decidido rebajar los precios de los billetes de pasaje.

De trece a treinta por ciento se rebaja el precio, lo que está de acuerdo con el aumento del poder adquisitivo del dólar.

Lo especial en ese movimiento de ajuste es que el trabajador, con o sin cuello blanco—sigua manteniendo el nivel de vida anterior, si no mejorándolo.

Estamos regresando lentamente al dólar de 1914.

Los alemanes han dado el nombre de Hoover a una de las calles principales de Berlín, y poco tiempo hace que comentamos el caso.

Los franceses han querido imitar a los alemanes, pero lo han hecho poniendo un granito de sal gila en el gesto.

La cosecha de vino del Rhin de 1931 ha sido bautizada con el nombre de "Vino Hoover" por los habitantes de Estrasburgo, en la Alsacia reconquistada.

Dar el nombre del presidente de un país "seco" a un vino un tanto agrio, clarete y amarillento, parece un tanto guasón.

Los franceses se gastan bromas muy finas.

El "Graf" no llegó al Polo Norte, ni falta que le hacía.

Su viaje ha sido tan provechoso para la geografía que en unas horas se han hecho más descubrimientos y se han rectificado más errores que durante los últimos cincuenta años de exploraciones árticas.

Lo que creíamos ser islas son penínsulas.

Y pequeñas tierras resultan ser casi continentes.

Las historias románticas tienden a desaparecer.

No hay romanticismo en los datos que obtiene el objetivo de una cámara fotográfica, que en una fracción de segundo, nos da una imagen de una inmensa región, desconocida o mal conocida hasta la fecha.

No hay romanticismo, pero hay exactitud.

Seguiremos admirando el coraje de un hombre, pero ya no podremos abstenernos de pensar en cuánta energía fué derrochada a causa del atraso en los medios de transporte y comunicación.

El "Graf Zeppelin" se ha dado un paseo tomando los torbellinos para realizar exploraciones.

El silencio de las regiones polares contrasta con la locuacidad de la Asamblea Constituyente de mi pueblo.

Nuestros oradores usaron las seis horas de sesión discutiendo los poderes y legalidad de actos del poder provisional de la República.

Otros nueve oradores quedaban inscriptos para la sesión del día siguiente.

Y los que pidan turno.

Cuando se haya barrido el terreno, y se entre de lleno en la discusión de la Constitución española, el chorro de elocuencia va a alcanzar proporciones de inundación.

El reglamento tendrá que construir un sólido dique para contenerla.

México necesita de otro dique para contener la cólera de los católicos que se ven privados del libre ejercicio de su culto.

Los ciudadanos de Puerto Méjico, en el estado de Veracruz, formaron un dique humano alrededor de su iglesia, donde un cura desautorizado por el gobierno decía su misa del día.

Aun es tiempo para que el gobierno mejicano oiga la voz de la razón y de la Libertad.

México es católico en su inmensa mayoría, y es locura querer imponer que un solo sacerdote imparta el ejercicio—los ejercicios—del culto a cada cien mil habitantes.

La orden será o no todo lo constitucional que se quiera, pero es injusta.

También existe en este país la enmienda XVIII de la Constitución.

Al fin hemos encontrado un defensor de la Guerra.

La definición ha sido dada por el Conde Hiroto Hayashi, de Tokio, ante la Federación Mundial de Asociaciones de Educación, en Denver, Colorado.

El claro y preclaro educador ha dicho que la Guerra es una Estupidez.

La definición es tan concisa como exacta.

Dijo el definidor, para justificar su definición, que los animales se pelean porque no poseen inteligencia suficiente para discutir las diferencias que les ponen los pelos de punta y las uñas y dientes al aire.

Pero que el hombre es un ser racional y debe hacer uso de la razón para resolver los problemas humanos, sin devorar al prójimo.

Estamos de acuerdo con la definición.

Y por lo mismo no estamos de acuerdo con los motivos de la misma.

Los precios bajan, y los salarios con ellos.

## Información Semanal de Libros

**"LOS PROBLEMAS CONSTITUCIONALES DE ESPAÑA".** Por Práxedes Zancada. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

En este libro se estudia documental y con máxima seriedad todos los aspectos constitucionales de España. Desde la significación política de las constituciones españolas hasta los principios del nuevo liberalismo. Las corrientes constitucionales después de la guerra; el régimen parlamentario y el régimen presidencialista; el sufragio de los partidos y la unidad de poder; las causas de la crisis del parlamentarismo español.

La obra de la Dictadura y el proyecto de la Asamblea son el objeto de un estudio especial en el que se ocupa de las prerrogativas de la corona, la Cámara única, la representación por clases y la representación profesional. Además la declaración de guerra, la suspensión de garantías, la unidad y soberanía nacionales, etc.

Además se hace un minucioso análisis de los derechos individuales en las constituciones españolas y extranjeras; el concepto de la propiedad, el derecho de huelga y sus limitaciones; el elemento individualista y el orgánico; el método electoral; la inmunidad parlamentaria; las facultades de las cortes; la responsabilidad ministerial y judicial; el problema de la enseñanza en las constituciones españolas; el problema de la libertad de cultos.

Manuel Tamayo y Baus. Editada por Vera H. Buck y Anne von Bibber Sutton. The Century Co. Nueva York.

Esta es la primera edición en forma de libro de texto del famoso drama histórico del gran dramaturgo madrileño del siglo pasado, hecha en los Estados Unidos. La edición preparada por las dos distinguidas profesoras, autoras del volumen, comprende una Introducción en inglés en la que se hace mención resumida y acertada de la vida de Tamayo y Baus y del ambiente nacional en que se desarrollaron los hechos históricos que le sirvieron para su drama. Un vocabulario inglés-español, muy comprensivo y bien seleccionado completa el libro, destinado a la lectura de los estudiantes de segundo año de español y para cursos de literatura de nuestra raza.

**"LA POLÍTICA Y UN POLITICO".** Por Teófilo Ortega. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

El autor del libro, una de las revistas de la nueva generación periodística, cree obligado en todos los españoles de esta etapa de renovación política de su patria, deben situarse en el escenario político y dar a conocer neta y definitivamente su criterio sobre los grandes problemas nacionales y políticos. Así se facilitará la agrupación de afines espíritus y se cimentará firmemente la nueva estructura política del país.

Ortega, ni que decirse tiene, es profunda y emocionadamente liberal. Su criterio político parece ser el del ministro Santiago Alba, tan discutido y al parecer poco conocido aún—al cabo de tantos años de gobernar—y el libro de Ortega está formado en torno a la ideología gestión y porvenir del famoso político castellano.

Este libro, obra de su novela "El Mundo de Guernantes", excelentemente traducida al castellano por Pedro Salinas y José María Quirós Plá.

**"TODO UN HOMBRE".** Por Julio de Hoyos. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

Una de las más intensas y trágicas novelas del gran Unamuno "Nada menos que todo un hombre" ha servido al autor de este libro para hacer un estudio de la vida de un hombre, el resto de la obra, en el título "Todo un hombre", en cinco jornadas y dividida para fines teatrales en tres actos. Ernesto Vilches, ahora aclamado triunfalmente en Hollywood, Irene López Heredia estrenaron la obra en Madrid con gran éxito y este libro es una edición de ella.

**Pidese que una "expedición pacífica" de banqueros**

(Continuación de la p. 14.)

El éxito y resonancia que se merece Asimismo, me interesa saber, como a cada república le corresponden dar enviar; y

g.) Sugerir al Foreign Trade Council que, al aprobarse la idea anteriormente expuesta, se denominase a esa expedición de "Expedición de Expeditores" Pacific (Pacific Expedition of the Pacific).

Y en fe de lo aquí acordado, firmamos la presente en seis ejemplares originales, en la ciudad de San Francisco, California, U. S. A., el día cuatro de agosto de mil novecientos treinta y uno.

Juan Anino, Cónsul de Costa Rica; Samuel J. Dawson, Cónsul de El Salvador; Felipe Márquez Jr. Cónsul General de Guatemala; J. A. Membrillo, Cónsul General de Honduras; doctor Montalegre, Cónsul General de Nicaragua; A. Aleniz, Cónsul General de Panamá.

## La Actualidad en la Prensa Española

LOS SUCEOS DE SEVILLA.—CONTRA LAS HUELGAS REVOLUCIONARIAS.—LA AUTORIDAD INFLEXIBLE.—REPAROS A LA REPRESION OFICIAL

LA PRENSA española ha recogido con sensitiva reacción los sucesos revolucionarios de Sevilla y la actitud que, al fin, adoptó el gobierno de la república. Desde la significación política de las constituciones españolas hasta los principios del nuevo liberalismo. Las corrientes constitucionales después de la guerra; el régimen parlamentario y el régimen presidencialista; el sufragio de los partidos y la unidad de poder; las causas de la crisis del parlamentarismo español.

La obra de la Dictadura y el proyecto de la Asamblea son el objeto de un estudio especial en el que se ocupa de las prerrogativas de la corona, la Cámara única, la representación por clases y la representación profesional. Además la declaración de guerra, la suspensión de garantías, la unidad y soberanía nacionales, etc.

Además se hace un minucioso análisis de los derechos individuales en las constituciones españolas y extranjeras; el concepto de la propiedad, el derecho de huelga y sus limitaciones; el elemento individualista y el orgánico; el método electoral; la inmunidad parlamentaria; las facultades de las cortes; la responsabilidad ministerial y judicial; el problema de la enseñanza en las constituciones españolas; el problema de la libertad de cultos.

Manuel Tamayo y Baus. Editada por Vera H. Buck y Anne von Bibber Sutton. The Century Co. Nueva York.

Esta es la primera edición en forma de libro de texto del famoso drama histórico del gran dramaturgo madrileño del siglo pasado, hecha en los Estados Unidos. La edición preparada por las dos distinguidas profesoras, autoras del volumen, comprende una Introducción en inglés en la que se hace mención resumida y acertada de la vida de Tamayo y Baus y del ambiente nacional en que se desarrollaron los hechos históricos que le sirvieron para su drama. Un vocabulario inglés-español, muy comprensivo y bien seleccionado completa el libro, destinado a la lectura de los estudiantes de segundo año de español y para cursos de literatura de nuestra raza.

**"LA POLÍTICA Y UN POLITICO".** Por Teófilo Ortega. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

El autor del libro, una de las revistas de la nueva generación periodística, cree obligado en todos los españoles de esta etapa de renovación política de su patria, deben situarse en el escenario político y dar a conocer neta y definitivamente su criterio sobre los grandes problemas nacionales y políticos. Así se facilitará la agrupación de afines espíritus y se cimentará firmemente la nueva estructura política del país.

Ortega, ni que decirse tiene, es profunda y emocionadamente liberal. Su criterio político parece ser el del ministro Santiago Alba, tan discutido y al parecer poco conocido aún—al cabo de tantos años de gobernar—y el libro de Ortega está formado en torno a la ideología gestión y porvenir del famoso político castellano.

Este libro, obra de su novela "El Mundo de Guernantes", excelentemente traducida al castellano por Pedro Salinas y José María Quirós Plá.

**"TODO UN HOMBRE".** Por Julio de Hoyos. Compañía Ibero Americana de Publicaciones. Madrid.

Una de las más intensas y trágicas novelas del gran Unamuno "Nada menos que todo un hombre" ha servido al autor de este libro para hacer un estudio de la vida de un hombre, el resto de la obra, en el título "Todo un hombre", en cinco jornadas y dividida para fines teatrales en tres actos. Ernesto Vilches, ahora aclamado triunfalmente en Hollywood, Irene López Heredia estrenaron la obra en Madrid con gran éxito y este libro es una edición de ella.

**Pidese que una "expedición pacífica" de banqueros**

(Continuación de la p. 14.)

El éxito y resonancia que se merece Asimismo, me interesa saber, como a cada república le corresponden dar enviar; y

g.) Sugerir al Foreign Trade Council que, al aprobarse la idea anteriormente expuesta, se denominase a esa expedición de "Expedición de Expeditores" Pacific (Pacific Expedition of the Pacific).

Y en fe de lo aquí acordado, firmamos la presente en seis ejemplares originales, en la ciudad de San Francisco, California, U. S. A., el día cuatro de agosto de mil novecientos treinta y uno.

Juan Anino, Cónsul de Costa Rica; Samuel J. Dawson, Cónsul de El Salvador; Felipe Márquez Jr. Cónsul General de Guatemala; J. A. Membrillo, Cónsul General de Honduras; doctor Montalegre, Cónsul General de Nicaragua; A. Aleniz, Cónsul General de Panamá.

## Información Cultural

BRILLANTE RECEPCION AL DOCTOR ATHAIDE EN EL MUSEO ROERICH

Una cordial recepción tuvo lugar en el Roerich Museum de esta ciudad en honor del doctor Austregesilo de Athaide, distinguido periodista brasileño, el viernes por la noche, patrocinada por el señor consul general del Brasil en Nueva York, don Sebastião Sampaio. Al acto concurrió numeroso y distinguido público, tomando asiento en estrados entre otras personas además del homenajeado y del señor Sampaio, el presidente del Roerich Museum, Mr. Louis L. Horch; la vicepresidenta del mismo, Frances R. Grant; Ruth Nanda Anshen, poeta norteamericana, y el consul de España en esta ciudad, don Miguel Espín y Bosch, a quien el auditorio ovacionó al ofrecerle sus respetos el señor Sampaio.

Abrió el acto el presidente del Museo agradeciendo la presencia del distinguido público al congregar y nombrando al señor Sampaio presidente del acto. El señor Sampaio fué haciendo la presentación correspondiente, iniciando el turno el director del Museo, Mr. Horch. En su discurso de bienvenida se congratuló de la presencia del representante tan digno representante de la nación brasileña y abogó por la íntima amistad y perfecta comprensión entre ambos países.

Enumeró el intercambio realizado por mediación de la Sociedad Roerich y las exposiciones de arte pictórico de artistas del Brasil que se han venido realizando en el museo. Terminó complaciéndose en recibir al doctor Athaide como enviado de amistad y buena voluntad.

Tocó el turno a Ruth Nanda, traductora de varias obras brasileñas, quien en frases inspiradas hizo un brillante bosquejo de las características peculiares del Brasil, de sus bellezas naturales y de la idealidad de sus habitantes.

La vicepresidenta del museo Frances R. Grant, expresó el placer que sentía con motivo del homenaje que se rendía al doctor Athaide, y demostrando profundo conocimiento de la literatura del Brasil, leyó un poema dedicado a este último país, por un literato norteamericano e hizo votos porque actos de esta naturaleza se verificaran con mayor frecuencia.

Por último habló el doctor Athaide quien expresó los gratos recuerdos que conservaba de su estancia en esta ciudad y las experiencias ventajosas adquiridas, muy superiores a las que hubieran proporcionado varios años de estudio en el recinto de una biblioteca. Dijo que admiraba el lado idealista de este país tanto como el material y ofreció la seguridad de que su estancia en esta ciudad le había proporcionado un lugar en el mundo que sería imprecable. Al terminar fué muy aplaudido.

El señor Sampaio después de ilustrar a sus oyentes de las diferentes modalidades de su país, tanto en el orden cultural como en el artístico y comercial, presentó a la soprano brasileña Abigail Pacheco, quien acompañándose con la guitarra cantó varios aires brasileños, un tango argentino con letra del Brasil y "Amapala", escuchando cálidos aplausos.

Después se ofrecieron varias vistas cinematográficas del Brasil, saliendo el auditorio altamente complacido del acto.

**PROXIMA CONFERENCIA DEL INSTITUTO DE LAS ESPAÑAS**

El próximo miércoles a las 4 de la tarde tendrá lugar en el Room 307, Philosophy Hall, de la Universidad de Columbia, la conferencia a cargo de Mr. M. Bernadete, organizada por el Instituto de las Españas y que cierra el ciclo de las conferencias organizadas para beneficio de los estudiantes de español y demás personas interesadas en esta fase de la cultura.

El culto conferenciante ha escogido como tema: "El judío en la España cristiana del medioevo". Dado el interés que ha despertado confíase en que el acto estará muy concurrido.

usar de él constantemente a manera de boncollito. Sucedió una tarde que, yendo Palma por el camino real, donde le gustaba pasear a su guisa, vió a Miguel con sus vacas en un prado, y como ya conocía al pastor se puso a charlar con él, pasmada al descubrir en tan rústico mozo tales prendas.

Yo tengo el magín otras fantasías—dijo, al preguntarle si le agradaba el oficio—. Cuando muero, quiero hacerme a la mar, porque la mar me gusta más que la tierra, pero mis abuelos no querían separarse de mí. Eche vuestro voto a sea lo que sea, pues hice ya los veinte años, y me han prometido que serviré en la marina. ¡Reñebias! ¡Tengo unas ganas de correr mundo, de ver cosas nuevas, de salir de estas angustias! Usted, señorita, si que habrá visto tierras y mares... Digo, y cuando me vaya, me voy a la mar, y mucho me engaña, o es aquel... por las hermanas y el aquel de su persona, como de casta de ángeles...

Gozaba y reía la damisela con las ingeniosas ponderaciones de Miguel, y le buscaba casi todos los días, y aun con mucho coquetería y experimentada cortesanía, se permitía "flirtear" con el mozo, el cual se ponía colorado y henchido como un pavo, sin acordarse ella un punto en tales horas (¡oh, como tira la cabrita al monte!) de Paco Rodil ni del marqués de Monsalve.

Una mañana de sol, después de muchos días de lluvia, Palma salió al campo, sola y alegre, como de costumbre, y fué a Royales del Agua, un pueblito montuno, cerca del cual, a una caballería, había un heno para los días invernales. ¡Cuál no sería la sorpresa del mozo al ver a la arriscada señorita en aquellas soledades, y más al distinguir en el horizonte una nube, como de galerna, que presagiaba la tempestad!

¡Y fué preciso ampararse en el poco bañuelo sobre los haces del heno, y estar allí, charla que charla, mientras el cielo se abría en torrentes con gran lujo de truenos y relámpagos. Palma reía, alborozada, muy contenta de la aventura, viendo que para los días invernales, cuando él sentía cerca de sí "las hermanas y el aquel" de la graciosa y atrevida forastera. (Continuá.)

## ALTOS VUELOS



"El tiempo volará"—discurrir Della—"pero el joven que se alto, raras veces lo mata."

(Copyright, 1931, by The Bell Syndicate, Inc.)

## LAS GRANDES FIGURAS DE LA RAZA

Don Santiago Ramón y Cajal

Por ALFONSO HERNANDEZ CATA

El peregrino recuerda un poco al don Miguel de Unamuno, aunque la expresión de su rostro sea menos cenuda y agresiva. La barba blanca y desdentada es también, como la de don Miguel, de viejo y duro pastor castellano. Un libro en la mano, siempre. Y en la otra mano una recia cayada que ayuda a mantenerse, aun firme, al cuerpo que las piernas sostienen con dificultad. Amplia la frente, que deja libre el sombrero de fieltro muy echado hacia atrás. Lacio le cae desde los hombros un gabán, deshecho de llevar muchos papeles en los bolsillos. Por las bocanazas del abrigo asoma el borde de unos paños almidonados...

A las cuatro de la tarde aproximadamente, este anciano descendió de un automóvil en la calle de Alcalá, frente a la iglesia de San Jerónimo, y junto a un quiosco de periódicos, donde habitualmente adquiere algunos diarios y revistas extranjeras, casi todos franceses y alguna publicación alemana. Para apaisarse del vehículo le auxilió el chófer, y el anciano se dirigió al quiosco, donde buscó asiento en una mesa de los últimos términos del local.

El camarero acude invariablemente a saludar al parroquiano con una de sus más espontáneas sonrisas, que no excluye una actitud de cariñoso respeto:

—¡Buenas tardes, don Santiago! No pregunta lo que ha de ser de siempre, el anciano mirará siempre la pregunta toda su vida.

El camarero que ahora desde hace ya algunos años es un café silencioso de la calle de Alcalá—un café instalado en la cripta, en la que el más notable representante de la raza española, don Santiago Ramón y Cajal, se retiró a vivir—, le preguntó:

—¿De qué habla usted, don Santiago?—le preguntó.

—Del tiempo que siempre frío que hace—si hablan de la vida de invierno—o del calor que hace en verano. Cuando don Santiago se retira a su casa, le da algo que le hace gracia, lo comenta conmigo.

poco tiempo me contó lo que un periódico refiriéndome a las conclusiones que hizo.

cuando don Isabele, de Chile, que él había visto, y le dijo que le había retratado a Isabele y destruir las campas de la torre de la iglesia. Don Isabele me contaba también que estuvo de chico en Ayacucho, donde recientemente proclamó la república, y que él quería proclamar la pública de verdad cuando de España a los Borbones.

El camarero está orgulloso de la confianza que en él deposita don Santiago, y de la excepción que Cajal hablando con él, como si fuera un hijo, le da.

—¿Qué ideas políticas tiene don Santiago?—le preguntó el camarero confidente de Cajal.

—Yo creo que no le interesa ninguna idea política. Yo creo que no le interesa ninguna idea política. Yo creo que no le interesa ninguna idea política.

Algunas veces me dijo que yo me iba liberal... Y al fin me reía como si le gustara de ello...

Cajal está leyendo con un diario, mientras el camarero le cuenta que no cesa de hablar don Santiago mirándole con quietud como si temiese que él pudiera adivinar que violando los secretos de su vida.

—¿Es un hombre malhumorado o de buen carácter?—le preguntó.

—Poco expansivo, pero no por lo general. Lo que no es que le molesten.

—Y si yo ahora me acercara y le hiciera algunas preguntas, ¿me respondería?—le preguntó.

—¿Qué sé yo?—dijo el camarero con desconfianza, y le dijo que si yo ahora me acercara y



## Americano del futuro



EL CONGRESISTA Mr. Robert Low Bacon, representante de la ciudad de Nueva York, que ha sido designado por eminentes antropólogos como el americano típico del futuro; es alto, bien formado, robusto y sano. Aquí aparece con sus hijitas Virginia y Marta en su residencia, de Old Westbury, L. I. En un ángulo la esposa de Mr. Low.

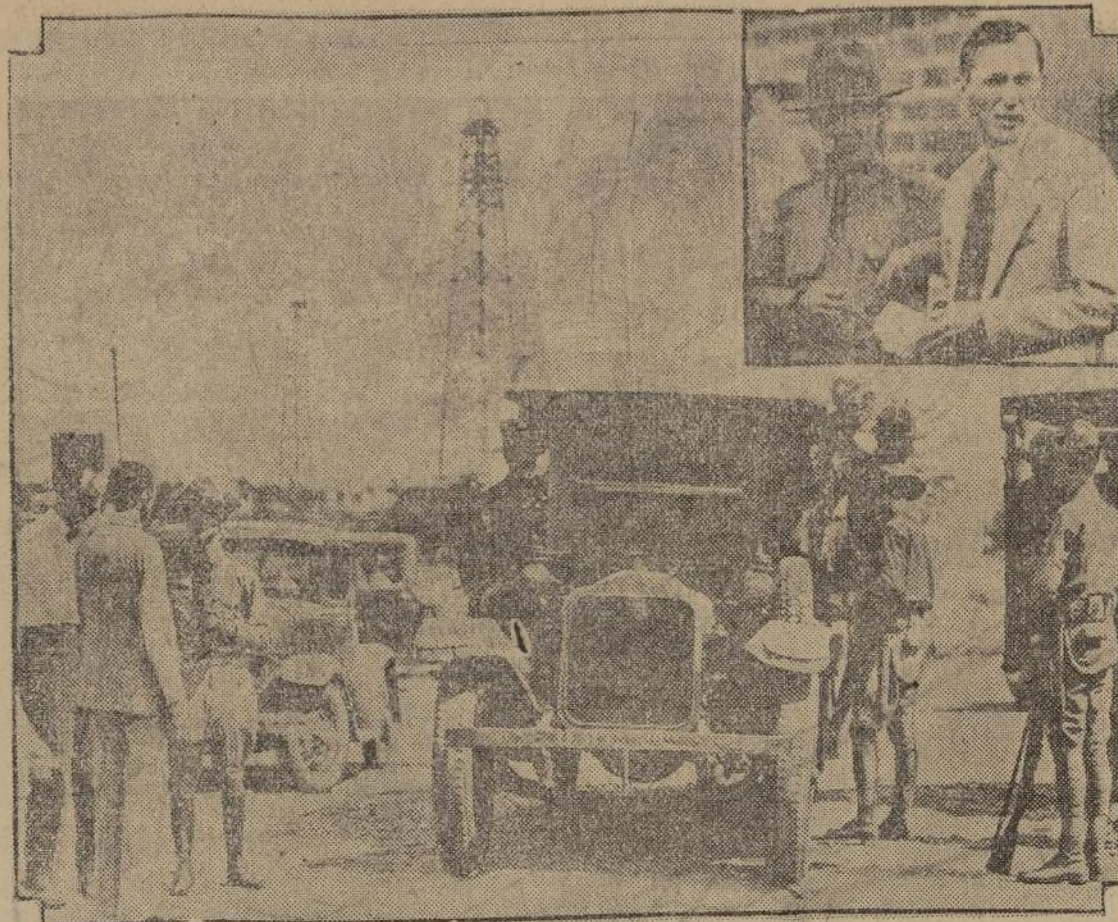


NEWTON YARBERRY, de 22 años, de Sinton, Texas, que se halla encarcelado por haber aparecido muerta en la orilla de la playa su novia Miss Dorothy Simmons, linda muchacha de 18 años de edad y que aparece abajo. El día que la muchacha desapareció, los dos habían proyectado ir a nadar en la mar.



ARRIEA APARECE el caballo "Sun Beau" con su jockey C. Phillips y su ayudante, recibiendo el baño matutino, y abajo aparece con su entrenador Jack White; ambas fotografías fueron hechas en el hipódromo de Hawthorne, en ChCicigo. El animal ha batido el record anterior de ganancias que tenía "Gallant Fox", pues ha ganado hasta ahora para su dueño la suma de \$330.344.

## La ley marcial en Oklahoma



LAS TROPAS DE OKLAHOMA, llegando a uno de los campos petrolíferos del estado, en los cuales el gobernador William Murray ha declarado el estado de guerra en su enérgica campaña para hacer que el precio del combustible llegue a un dólar por barril. En el ángulo, el coronel Cicero Murray, en traje civil, sobrino del gobernador, discutiendo planes con un oficial para llevar a cabo las órdenes.



VUELVE A SU PATRIA. —El primer ministro inglés Ramsay McDonald bajándose del aeroplano que lo llevó a Londres de regreso de su viaje a Berlín.



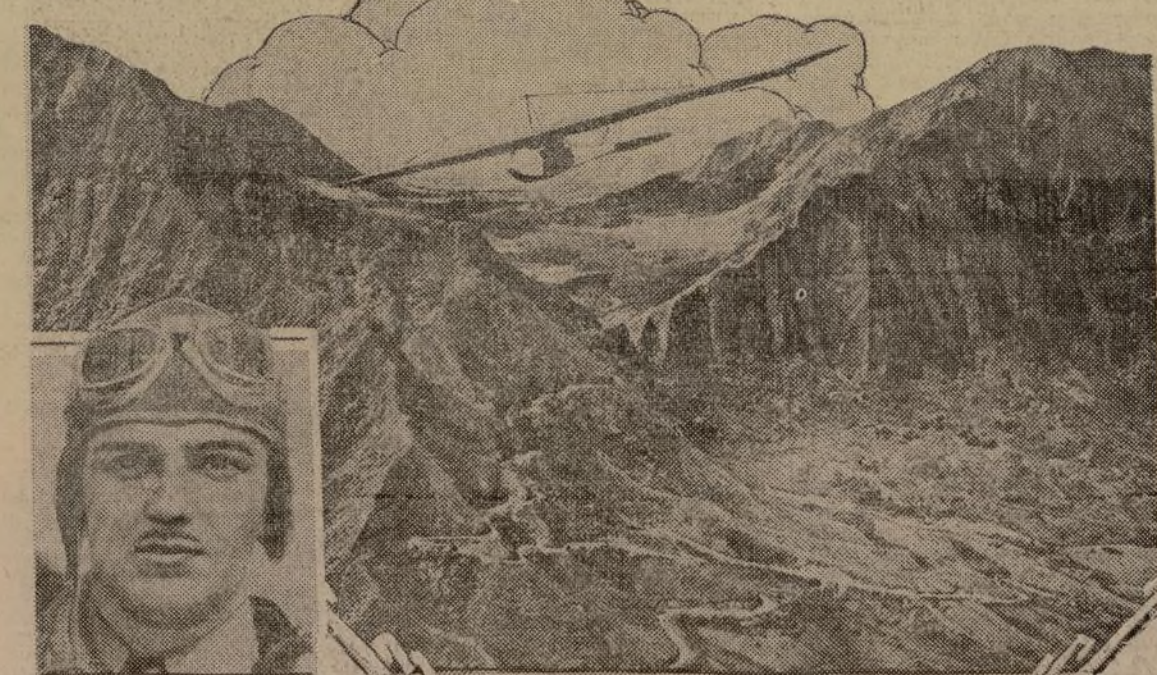
LA SEÑORA Doris von Clausbruck, esposa de uno de los oficiales del gran avión alemán "Do-X", que va a bordo como pasajera en el viaje que la nave está haciendo del Brasil a Estados Unidos. La señora hace poco que siendo soltera ganó el premio de reina de belleza en toda Alemania, de modo que ya ven ustedes qué compañía tan agradable llevan los demás pasajeros.



LORD READING, que fué embajador inglés en los Estados Unidos y virrey de la India, que acaba de dar una sensación en Londres diciendo que se casa con su secretaria, de 37 años de edad. El señor quedó viudo hace un año; un caso de reincidencia como muchos que se dan.



MR. DAVID H. CLARK (izquierda), y su abogado W. I. Gillert, en la corte de justicia de Los Angeles, en donde aquel se juega la vida en su causa por haber muerto a Herbert F. Spencer (gran periodista), y a Charles H. Crawford (político millonario). Su táctica es la de haber procedido en defensa propia. Arriba, a la derecha, la esposa y cuñada del procesado y a la izquierda la viuda de una de las víctimas.



GRAN VUELO SIN MOTOR. —Vista del accidentado paraje de Honolulu, Hawaii, donde el teniente John C. Crain (ángulo izquierdo) batió recientemente el "record" mundial de vuelo en aeroplano sin motor permaneciendo en el aire 16 h 36 m.

## El "Romance" de los Lindberghs



A la izquierda aparece el coronel Charles A. Lindbergh dando lecciones a su novel esposa en el arte de volar. Cuando ambos se casaron en mayo de 1929, todo el mundo creyó que Anne haría que su esposo abandonara la aviación, pero todo el mundo estaba equivocado, pues la joven señora no sólo no hizo que Lindbergh abandonara la aviación, sino que ella misma se hizo una experta aviadora y antes de cumplirse el primer año de la boda Anna ya tenía su licencia de piloto y había visto desde el aire más mundo que mujer otra alguna.



A la derecha aparecen los recién casados en su luna de miel a bordo del yate "Mouette." Después de su casamiento los dos se marcharon en un auto de la casa de los Morrows en Englewood, N. J., y "desaparecieron del mundo" por unos días hasta que la gente dió con ellos en New England, navegando solos en el "Mouette", haciendo ella de cocinera y demás quehaceres domésticos, mientras él funcionaba de piloto, timonel y maquinista.



En la parte superior aparece un interesante fotograma de personas de familias Lindbergh y Morrow. El hijo de Anne, Charles Lindbergh, parece ojeroso que el pequeño drá que ser pronto el "as" de la aviación mundial, su época, cosa no es imposible. A la izquierda aparece la madre del niño, Mrs. Long, a la derecha, Charles Lindbergh la mamá.



EL AVIADOR americano Parker Cramer, que va a tratar de establecer una ruta aérea desde Groenlandia a Dinamarca, hecho que acomete sin ninguna clase de publicidad, lo cual es bien extraño en nuestros días en que por cualquier bagatela se hace una propaganda en la primera parte de ciertos periódicos, grandes por sus dimensiones, pero no tanto por su ética. Cramer es modesto, pero es hombre de méritos, y ha hecho ya varias hazañas en su profesión.



EN COMPETENCIA. —"Miss Philadelphia", lancha de motor, propiedad de John J. Shibe, acaba de ser botada al agua y que tomará parte en la disputa de la "Gold Challenge Cup" en Montauk Point, Long Island, en breve.



EL JUEZ federal Richard J. Hopkins, uno de los secos mas ardientes del país y que tiene que juzgar ahora a Jack "Legs" Diamond, famoso bandolero y negociante en cerveza, por lo cual puede imaginarse que el juez no sentirá gran simpatía por el acusado. Cualquiera que lo mande a la cárcel nos haría a todos un favor.



EL PRINCIPE John Du Lichtenstein y su esposa americana, que acaban de contraer enlace en Long Island, a su llegada a Nueva York para pasar la luna de miel aquí y en Austin, Texas, en donde la familia de ella son grandes ganaderos. Su nombre de soltera era Aleen Farlane. En Europa, no paran hasta que tumben a dos los reinos y sus aristocracias, y en Estados Unidos no están las mujeres contentas hasta que son pobres; ironías de la vida.



